

Gebrauchsanweisung

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie den MTS benutzen.

Mannheimer Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl (kurz MTS)



Ausgabe 01/2023

Sehr geehrte Eltern,

vielen Dank, dass Sie sich für den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl entschieden haben.

Bevor Sie diesen seinem Zweck zuführen, sollten Sie erst einmal die vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen und unsere Hinweise zum sicheren Umgang mit dem Gerät beachten.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen unser Team jederzeit gerne unter (06721) 906 0 oder mit einem Videoanruf zur Verfügung. Wir freuen uns über jede Anregung Ihrerseits zur Verbesserung dieses Produkts per Mail an info@rehanorm.de.

Viel Freude mit Ihrem Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl,

Ihre

Andrea Staus und das RehaNorm-Team

EU- Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit, dass das Produkt den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR) vom 5. April 2017 über Medizinprodukte entspricht. Die Herstellung geschieht unter Kontrolle eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001:2015 und DIN EN ISO 13485:2016 unter Berücksichtigung der Regelungen der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR) vom 5. April 2017 über Medizinprodukte.

Unsere Produktkennzeichnung finden Sie auf dem hinteren Quer-Rohr.

Hersteller:

RehaNorm GmbH & Co. KG,
Am Ockenheimer Graben 50,
55411 Bingen
Deutschland
Telefon +49 67 21/90 60,
Telefax +49 67 21/90 66 6,
E-Mail: info@rehanorm.de,
www.rehanorm.de



Inhaltsverzeichnis

EU- Konformitätserklärung	2
Inhaltsverzeichnis	3
Warn- und Sicherheitshinweise	5
Was zu beachten ist, bevor Sie den MTS benutzen	5
Wiedereinsatz	6
Zweckbestimmung/Indikation	6
Anwendungsrisiken/Kontraindikationen	6
Grundausrüstung	7
Lieferumfang	7
Einstellungen/Montage	7
Verstellung der Sitzneigung mit der Gasdruckfeder	7
Verstellung der Sitzhöhe	8
Radfeststellung	8
Zubehör und Funktionen	8
Fußbank	8
Kopfstütze	9
Sicherheitsbügel	9
Toiletteneinrichtung	9
Armlehnen höhenverstellbar	9
Toilettenausschnittverkleinerer	10
Weiteres optionales Zubehör	10
Pflege und Wartung	11
Reinigung und Desinfektion	11
Reinigung des Toiletten- und Duschsitzschalenstuhls	11
Reinigung der Bezüge und Polster	11
Überprüfung auf Beschädigungen und auf Funktionsfähigkeit	11
Technische Daten	12
MTS ohne Untergestell als Aufsatz auf eine Toilette	13
Montage des Toilettenaufsatzes	14
Gewährleistung	15
Gewährleistungsdauer	15

Einschränkungen der Gewährleistung	15
Formular für Gewährleistungsansprüche	15

Vorbemerkungen:

Die Fachhändler werden gebeten, diese Gebrauchsanweisung dem Benutzer zu übergeben. Wir weisen darauf hin, dass das gelieferte Produkt durch individuelle Anpassungen von dem hier beschriebenen abweichen kann.

Sie können diese Gebrauchsanweisung auch aus dem Internet herunterladen www.rehanorm.de

Menschen mit einer Sehbehinderung sollten sich den Inhalt genau und gegebenenfalls mehrfach vorlesen lassen.

Warn- und Sicherheitshinweise



Achtung, ernsthafte Verletzungen können auftreten, wenn die folgenden Hinweise nicht beachtet werden!

Was zu beachten ist, bevor Sie den MTS benutzen

Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen und immer nach Einstellarbeiten alle Schraubverbindungen auf festen Sitz, und stellen Sie diese ggf. nach.

Verwenden Sie den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl nicht im Freien.

Verwenden Sie den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl nur auf festem, ebenem und horizontalem Untergrund.

Vermeiden Sie weites Herauslehnen aus dem Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl. Es besteht Sturzgefahr.

Treten Sie beim Ein- und Aussteigen niemals auf das Fußbrett. Es besteht Sturzgefahr.

Stellen Sie den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl nur mit festgestellten Rädern ab. Dies ist auch unbedingt notwendig, wenn die Schale gekantet wird.

Vor dem Ein- und Aussteigen sind die Räder festzustellen.

Muss der Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl mit Insassen über ein Hindernis wie z.B. über eine Treppe transportiert werden und sind dafür vorgesehene Einrichtungen wie z.B. Auffahrampen, Aufzüge etc. vorhanden, so sind diese zu benutzen.

Fehlen solche Einrichtungen, so ist das Hindernis durch Tragen von mindestens zwei Helfern zu überwinden. Dazu fassen Sie den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl nur am festen Aluminiumrahmen an. Heben Sie das Gerät niemals an der Sitzschale hoch.

Der Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl ist trotz seiner anatomisch geformten Sitzschale nicht für längeres Sitzen konzipiert. Wenn die Toilettenbenutzung abgeschlossen ist, sollte wieder auf eine andere Sitz- oder Liegemöglichkeit gewechselt werden.

Die Auslegung des Toiletten- und Duschsitzschalenstuhls erlaubt eine einfache Bedienung. Die Toilettenschüssel kann nach hinten herausgenommen werden und wird auch von hinten wieder unter die Sitzschale geschoben. Achten Sie auf guten Sitz der Toilettenschüssel!

Sie können den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl auch direkt über das fest installierte Toilettenbecken Ihrer Toilettenräume fahren. Beachten Sie dabei, dass die Sitzhöhen des Toilettenbeckens und des Toiletten- und Duschsitzschalenstuhls gut aneinander angepasst sind, und vergessen Sie nicht, stets die Bremse zu betätigen.



Wichtig: Kontrollieren Sie den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl bevor Sie einen Patienten hineinsetzen. Schauen Sie nach, ob lose Teile zu sehen sind, scharfe Kanten, heiße Oberflächen, lockere Gurte, Mechanismen, die nicht richtig funktionieren, oder irgendwelche anderen Risiken.

Wiedereinsatz

Der Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl ist für den Wiedereinsatz geeignet. Vor dem Wiedereinsatz muss das Produkt gereinigt, desinfiziert und durch einen autorisierten Service für den Wiedereinsatz freigegeben werden.

Zweckbestimmung/Indikation

Der Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl findet Anwendung im häuslichen und im stationären Bereich. Er dient pflegebedürftigen Patienten mit eingeschränktem Bewegungsradius und/oder eingeschränkten Körperkontrollfunktionen bei der Toilettenbenutzung und der Benutzung der Dusche. Ausgelegt ist der Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl für ein maximales Benutzergewicht von 120 kg.

Anwendungsrisiken/Kontraindikationen

Bei sachgerechtem Gebrauch können Anwendungsrisiken ausgeschlossen werden. Kontraindikationen sind nicht bekannt.

Grundausrüstung

Lieferumfang

Im Lieferumfang enthalten ist der fertig montierte Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl mit einer Ortho-Dynamic-Sitzschale aus glasfaserverstärktem Kunststoff, Schiebegriffen und 75 mm Rollen inkl. Feststellbremse für die Größen 2 und 3 sowie 100 mm Rollen für die Größen 4 bis 7.

Das Zubehör ist entsprechend Ihrer Bestellung bereits montiert. Er ist komplett aus nichtrostendem Material hergestellt worden und kann daher auch als Duschstuhl benutzt werden.

Diese Gebrauchsanweisung gehört ebenfalls zum Produkt und sollte gut aufbewahrt werden.

Einstellungen/Montage



Alle Einstellarbeiten dürfen nur am nicht benutzten Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl ohne Insassen vorgenommen werden. Kontrollieren Sie nach Verstellarbeiten alle Verbindungen auf festen Sitz.

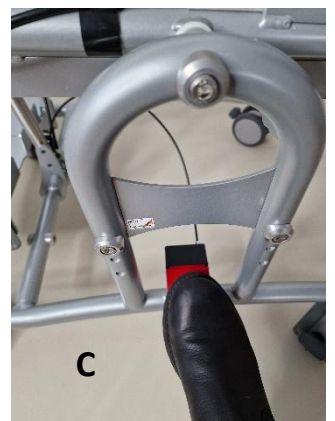
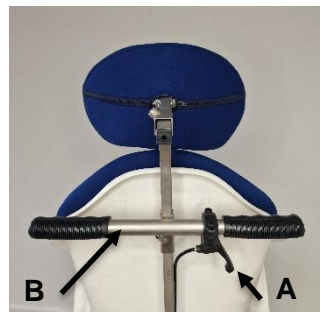
Verstellung der Sitzneigung mit der Gasdruckfeder

In der Sitzneigung ist der Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl standardmäßig durch die Auslösung eines Handhebels **(A)** am Schiebegriff **(B)** verstellbar.

Durch betätigen des Handhebels nach unten lässt sich die Schale ca. 30° nach hinten neigen. Sobald Sie den Handhebel loslassen, ist die Schale arretiert.

Optional wird die Sitzneigung der Schale über eine Fußpedal **(C)**, die sich an der Seite des unteren Rahmens befindet, verstellt.

Die Gasdruckfeder-Verstellung ist aus technischen Gründen nur bei den Größen 3 bis 7 möglich.

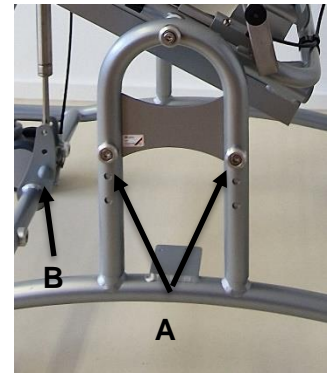


Verstellung der Sitzhöhe

Der Sitz ist höhenverstellbar.

Verstellung der Sitzhöhe:

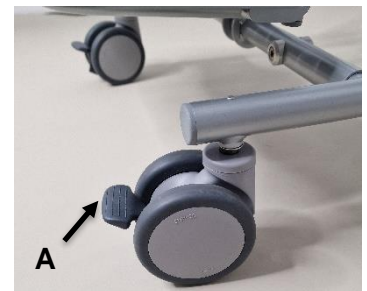
- Lösen Sie die Schrauben **(A)** links und rechts
- Stellen Sie die gewünschte Höhe ein
- die Schrauben wieder festziehen
- die Höhe der Gasdruckfeder an vorderer Querstrebe **(B)** entsprechend anpassen



Radfeststellung

Zur Feststellung der Räder betätigen Sie den Fußschalter am Rad durch Heruntertreten des Bremshebels **(A)**.

Zum Lösen der Bremse heben Sie den Schalter mit dem Fuß wieder an. Das feststellen der Räder ist bei der Kantelung auch erforderlich.

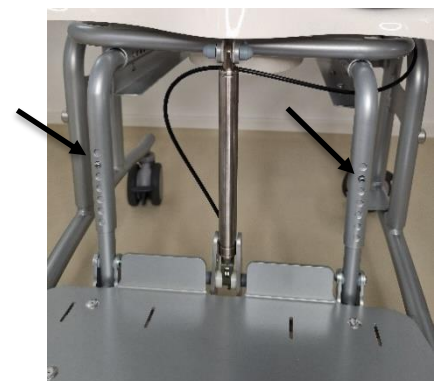


Zubehör und Funktionen

Fußbank

(Optionales Zubehör)

Die Fußbank ist höhenverstellbar. Die Höhe der Fußbank können Sie nach Eindrücken der Stativfedern einstellen.



Kopfstütze

(Optionales Zubehör)

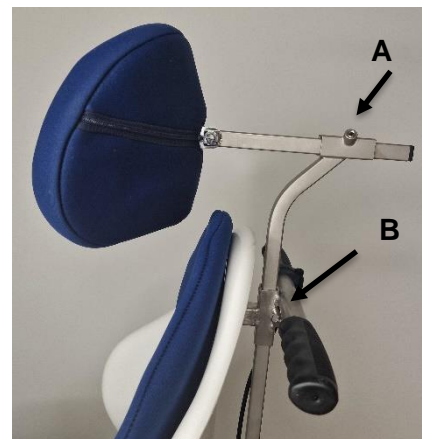
Die Kopfstütze ist in Höhe und Tiefe verstellbar.

Zur Tiefenverstellung lösen Sie die Innensechskantschraube **(A)** hinter der Kopfstütze und passen die Tiefe an die Bedürfnisse des Insassen an.

Zur Höhenverstellung lösen Sie die Innensechskantschraube **(B)** hinter der Rückenlehne. Schieben Sie die Kopfstütze in die richtige Höhe.



Hinweis: Nach Einstellarbeiten müssen alle Schraubverbindungen wieder sorgfältig festgezogen werden.



Sicherheitsbügel

(Optionales Zubehör)

Der Sicherheitsbügel, der das Vorrutschen verhindern soll, lässt sich durch Ziehen der Zugschnäpper **(A)** rechts und links vom Sitz, einfach auf das Halterohr aufstecken und abziehen.

Durch leichtes Lösen des Gewindestiftes lässt sich der Sicherheitsbügel nach vorn oder hinten schieben.



Toiletteneinrichtung

(Optionales Zubehör)

Die Toilettenschüssel lässt sich nach hinten herausziehen. Achten Sie beim Einschieben der Toilettenschüssel darauf, dass Sie bis zum Anschlag nach vorn geschoben wird.



Armlehnen höhenverstellbar

(Optionales Zubehör)

Nach dem Lösen der Innensechskantschrauben **(A)** auf der linken und rechten Seite des Aufnahmerohrs lassen sich die Armlehnen in der Höhe stufenlos verstellen und somit in die gewünschte Stellung bringen.



Hinweis: Nach Einstellarbeiten müssen alle Schraubverbindungen wieder sorgfältig festgezogen werden.



Toilettenausschnittverkleinerer

In manchen Fällen ist ein Toilettenausschnittverkleinerer sinnvoll. Dieser kann auch nach Körperabdruck geformt werden. Überdies ist ein Spritzschutz integrierbar.



Weiteres optionales Zubehör

Sitzpolster inkl. Bezug

Rückenpolster inkl. Bezug

Brustschulterleibchen

2-Punkt-Beckengurt

Abduktionskeil

Fußfixierung gepolstert (Paar)

Rumpfstützpulster

Pflege und Wartung

Reinigung und Desinfektion

Reinigung des Toiletten- und Duschsitzschalenstuhls

- Verwenden Sie einen Schwamm, maximal 30 Grad warmes Wasser und eine milde Seife.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Reiben Sie die Metallteile nach der Reinigung mit einem Tuch trocken.
- Desinfizieren Sie den Toiletten- und Duschsitzschalenstuhls mit handelsüblichen Desinfektionsmitteln. Sprühen Sie die Sitzschale und das Untergestell ein und wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab, bis er trocken ist.

Reinigung der Bezüge und Polster

- Benutzen Sie keine Waschmaschine, keinen Wäschetrockner und kein Bügeleisen.
- Benutzen Sie keinen Weichspüler
- Lassen Sie die Stoffteile nicht in der chemischen Reinigung waschen
- Bei Beschädigung sollte der Stoff ausgetauscht werden.
- Trocknen Sie die Teile liegend auf einem Wäscheständer in einem gut durchlüfteten Raum
- Sind Körpersekrete in den Bezug eingedrungen, desinfizieren Sie diese Stellen großflächig mit einem haushaltsüblichen Desinfektionsmittel (z.B. Sagrotan oder Ähnliches).

Der Ausschnittverkleinerer kann einfach aus der Schale entnommen werden. Er besteht aus geschlossenporigem Schaumstoff, in den keine Flüssigkeit eindringt. Benutzen Sie Seife und Bürste rundum.

Überprüfung auf Beschädigungen und auf Funktionsfähigkeit

Grundsätzlich ist vor jedem Einsatz die Funktionsfähigkeit Beschädigungen die Funktionsfähigkeit der Verstell- und Sicherheitselemente des MTS zu überprüfen:

- Beschädigungen an Rahmen, Anbauteilen und Zubehör (Risse, Brüche, verbogene/fehlende Teile)
- Beschädigungen der Polster und Bezüge
- Beschädigungen der Begurtung (Klemmvorrichtungen, Verschlüsse, Nähte)
- Festigkeit der Verbindungen (lose Schrauben oder fehlende Schrauben)
- Funktionsfähigkeit aller Verstellelemente (Schrauben, Auslösehebel, Rücken, Fußbank)
- Funktionsfähigkeit der Sicherheitselemente (Bremsen)
- Lesbarkeit des Typenschilds

Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, wenn Sie bei dieser Überprüfung Mängel erkennen.

Benötigtes Werkzeug für die Montage- und Wartungsarbeiten

- ein Flachsraubendreher
- Kreuzschraubendreher
- ein 10er Maulschlüssel
- ein 5er Innensechskantschlüssel

Technische Daten

Die Änderung der technischen Daten unterliegt der Produktentwicklung und diese behalten wir uns vor.

Größe	1	2	3	4	5	6	7
Gewicht	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	12 kg	14 kg	16 kg
Breite insg.	38	43	48	53	58	63	63
Länge insg.	65	65	65	65	70	70	70
Sitzbreite hinten	18	24	28	34	238	43	43
Sitzbreite vorne	28	33	39	45	53	58	60
Weite zw. Armlehnen	40	45	50	55	60	65	65
Sitzhöhe min.	48	48	48	48	48	48	48
Sitzhöhe max.	55	55	55	55	55	55	55
Sitztiefe	20	24	30	36	38	40	52
Rückenhöhe	33	37	46	53	60	62	77
Toilettenausschnitt (1)	10 x 14	12 x 17	14 x 20	16 x 23	18 x 26	20 x 29	20 x 29
Kantelung nach vorn	0	0	0	0	0	0	0
Kantelung nach hinten	37°	37°	37°	37°	37°	37°	37°
(1) Individuelle Anpassung möglich							

Maximales Benutzergewicht: 120 kg

MTS ohne Untergestell als Aufsatz auf eine Toilette

Der MTS kann auch ohne Untergestell als Aufsatz auf einer Toilette eingesetzt werden. Fast jedes Zubehör kann dann ebenfalls konfiguriert werden.

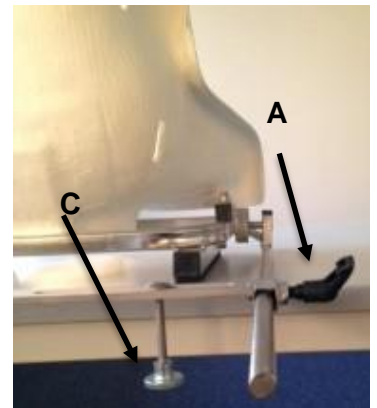


Die weiße Schale wird auf einem rostfreien Metallrahmen an zwei Blechen vorne und einem Blech hinten (**A**) einlamiert.



Montage des Toilettenaufsatzes

- Schrauben Sie den vorhandenen Kunststoffstuhlsitz mit Deckel ab. Die vorhandenen weichen, runden Kunststoffscheiben sollten zwischen der Keramik und dem Metall verbleiben.
- Dann setzen Sie das Gestell mit den Längsrohren auf die Toilettenschüssel aus Keramik.
- An den längsstehenden Rundstäben ist eine Schlitzschiene, die links und rechts mit schwarzen Klemmhebeln **(A)** befestigt ist. Lockern Sie diese Klemmhebel, um ein Vor- und Zurückschieben zu ermöglichen.
- Bringen Sie die querstehende, flache Schlitzschiene in eine passende Position. Die Schlitzen sollen über den Löchern rechts und links, in denen vorher der Kunststoffstuhlsitz befestigt war, stehen.
- Stecken Sie die mitgelieferten Flachkopfschrauben **(B)** durch die Schlitzschiene und die Löcher.
- Die Flachkopfschrauben **(B)** schauen dann nach unten aus dem Toilettenkorpus heraus.
- Schrauben Sie die Rändelmutter **(C)** an und ziehen Sie gut fest.
- Ziehen Sie die schwarzen Klemmhebel fest an, um ein Vor- oder Zurückgleiten der Schale auf dem Metallgestell zu unterbinden.



Gewährleistung

Gewährleistungsdauer

Die Gewährleistung für dieses Produkt beträgt **24 Monate ab dem Kauf**. Bitte bewahren Sie die Verkaufsunterlagen mit Datum auf.

Um Ihre Gewährleistungsansprüche geltend zu machen, setzen Sie sich mit ihrem Fachhändler in Verbindung, der alle weiteren notwendigen Maßnahmen für Sie einleiten wird.

Einschränkungen der Gewährleistung

Diese Gewährleistung beinhaltet nicht Schäden, die durch Nachlässigkeit, fehlerhaftem und unsachgemäßem Gebrauch oder durch Nutzung nicht originaler Teile entstanden sind oder durch falsche Behandlung, weil diese Gebrauchsanweisung nicht beachtet worden ist. Ausgeschlossen sind auch Schäden, die durch einen Unfall entstanden sind.

Ein Gewährleistungsanspruch entfällt auch dann, wenn im Formular für die Gewährleistung der Name und der Stempel des Fachhändlers von dem Sie den MTS erhalten haben, nicht vorhanden ist oder falls Sie das Formular für die Gewährleistung nicht vorlegen können.

Formular für Gewährleistungsansprüche

(bitte Zutreffendes ankreuzen)

Produkt Modell Nummer:	Mannheimer Toiletten- und Duschsitzschalenstuhl <input type="checkbox"/>
Produkt Modell Nummer:	MTS-Toilettenaufsatz <input type="checkbox"/>
Name, Vorname:	
Straße und Hausnummer:	
Stadt:	
PLZ:	
Telefonnummer:	
E-Mail Adresse:	
Kaufdatum:	
Fachhändler:	